

Architectuur in Nederland

Jaarboek / Yearbook
2013 / 2014

Architecture in the Netherlands

nai010 uitgevers / publishers



Architectuur in Nederland

Jaarboek

2013 / 2014

Architecture in the Netherlands

Yearbook

Samengesteld door/Edited by

Tom Avermaete

Hans van der Heijden

Edwin Oostmeijer

Linda Vlassenrood

nai010 uitgevers/publishers

4
INLEIDING/INTRODUCTION

38
DE CONTEXT ALS PROJECT
Naar een andere relatie tussen gebouw en territorium
THE CONTEXT AS PROJECT
Towards a Different Relation between Building and Territory
Tom Avermaete

80
U BEVINDT ZICH HIER!
YOU ARE HERE!
Edwin Oostmeijer

122
NEDERLANDSE TRADITIES
DUTCH TRADITIONS
Hans van der Heijden

Omslagfoto/Cover photo
Jeroen Musch, OMA, De Rotterdam

Deze uitgave wordt mede gefinancierd door
advertenties van de volgende bedrijven
This publication was partly financed through
advertisements by the following companies

Pieters Bouwtechniek (omslag/cover)
Reynaers (omslag/cover)
ACG (171)
ABT (172)
Cembrit (173)
SV Interieurgroep (174)
Stam + De Koning (175)
Van Rossum (176)

8
DIEDERENDIRRIX ARCHITECTEN
Gebouw Anton/Anton Building

12
ARCHITECTENBUREAU HOOGEVEEN
Kraaipan

16
ZEINSTRA VAN GELDEREN ARCHITECTEN
Woongebouw IJdock/IJdock Apartment Building

20
JO JANSSEN/WIM VAN DEN BERGH
Treebeek Centrum, Fase 1/Treebeek Centre, Phase 1

24
KORTH TIELENS
Berflo Es Zuid

30
AWG ARCHITECTEN
De Werf

34
M3H ARCHITECTEN
Wenslauerstraat huisjes/Wenslauerstraat Houses

48
NINE OAKS
Woonhuis Noord-Sleen/Noord-Sleen House

52
ONIX
Traphuis/Stair House

56
OFFICE WINHOV
Woonhuis Rieteiland/Rieteiland House

60
JELLE DE JONG ARCHITEKTEN
Verbouwde boerderij/Converted Farmhouse

64
HILBERINKBOSCH/STUDIO BOOT
Studio Boot

68
ARCHITECTENBUREAU PAUL DE RUITER
Villa Kogelhof

72
AWG ARCHITECTEN
Herbestemming kerk/Church Conversion

74
INBO
Koepel op De Overplaats/Folly on De Overplaats

76
RAAAF/STUDIO FRANK HAVERMANS
Secret Operation 610

78
ZIEGLER | BRANDERHORST
Woonstudio Ziegler/Ziegler Residential Studio

Jo Janssen/ Wim van den Bergh

Treebeek Centrum, Fase 1
Treebeek Centre, Phase 1

Treebeekplein, Koolweg, Wijenweg
Brunssum





Foto's/Photos: Kim Zwarts

Jo Janssen en Wim van den Bergh maakten een ontwerp voor een voormalige mijnwerkersbuurt in Brunssum. Daarbij is de monumentale tuindorpstructuur stedenbouwkundig gemoderniseerd. De lange, gedeeltelijk gekromde belijning aan het Treebeekplein is gehandhaafd. De nieuwe bouwblokken zijn echter korter dan voorheen. De eerste fase van het project, bestaande uit seniorenwoningen, rugzakwoningen en rijwoningen, is gereed.

Het project valt op door een on-Nederlandse, evenwichtige benadering van thema's als duurzaamheid, meervoudig gebruik en ruimtelijkheid en door de afwerking van zowel de interieurs als de buitenruimten. Het project haalt aanmerkelijk hogere isolatiewaarden dan vereist door het gebruik van hoogisolerende composiet-elementen. De buitenwanden zijn bekleed met baksteenstrips. Waar mogelijk is samengewerkt met regionale partijen. Prefabricage zorgde voor de reductie van faalkosten en bouwafval. Dit alles is omgezet in een vanzelfsprekende architectuur die beredeneerd is uit de vernieuwende productiemethoden, maar die zich tegelijkertijd rekenschap geeft van lokale functionele en esthetische omstandigheden. Gevels en kappen zijn in oranje tinten gehouden. Dakopbouwen, dakkapellen en daklichten in geometrische vormen voorzien de kappen van accenten die in mijnwerkersdorpen als Treebeek vaak voorkwamen.

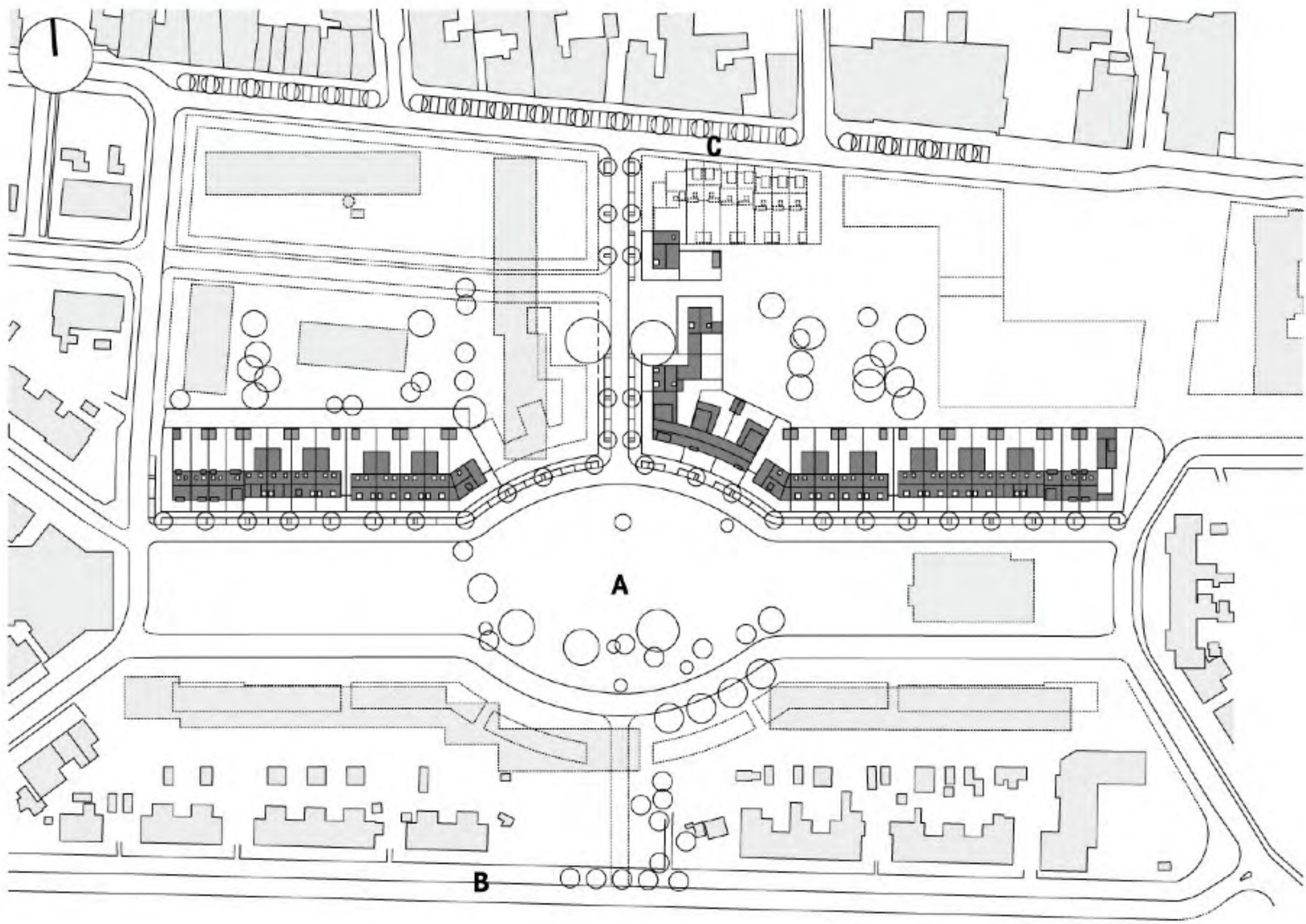
In de woningen wordt gebruikgemaakt van diagonale zichtlijnen in de plattegrond, vides onder de kappen en vergrote trapgaten voor de bordes-trappen. Standaard-opdekdeuren in metalen binnenkozijnen komen niet voor. Verwarmingselementen zijn nauwkeurig geplaatst. Het houtwerk in het interieur is zwart gelakt.



Jo Janssen and Wim van den Bergh produced a design for a former mine workers' neighbourhood in Brunssum, which succeeds in modernizing the heritage-listed garden village structure. While the long, partly curved contour on Treebeekplein was retained, the new housing blocks are shorter than their predecessors. The first phase of the project, consisting of senior housing, three-generation duplex dwellings and row houses, has been completed.

The project stands out owing to an un-Dutch, balanced approach to themes like sustainability, mixed use and spatiality, and to the finish of both the interiors and the outdoor areas. The project achieves considerably higher insulation values than required by using high performance composite elements. The outer walls are clad with brick strips. Where possible the architects worked with regional partners. Prefabrication served to reduce both failure costs and construction waste.

The end result is a self-evident architecture based on innovative production methods, which also takes account of local functional and aesthetic circumstances. The facades and roofs retain their orange colour, while rooftop units, dormers and skylights in geometric forms provide the roofs with the kind of accents that were quite common in mine workers' villages like Treebeek. The interiors feature diagonal sightlines in the floor plan, voids below the roof and enlarged stairwells for the dogleg staircases. Standard rebated doors in metal internal frames are absent and heating elements have been meticulously positioned. The interior woodwork is painted black.

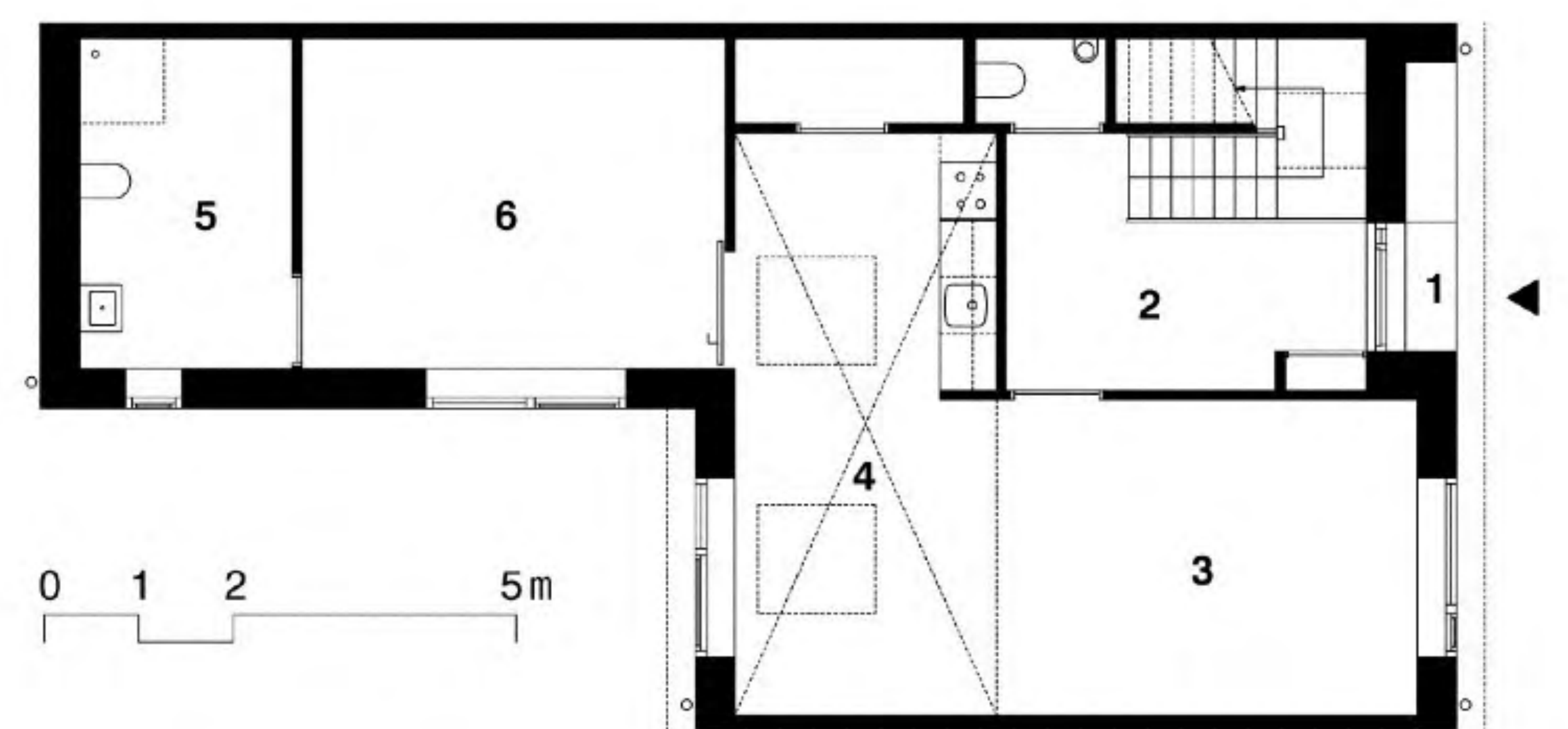
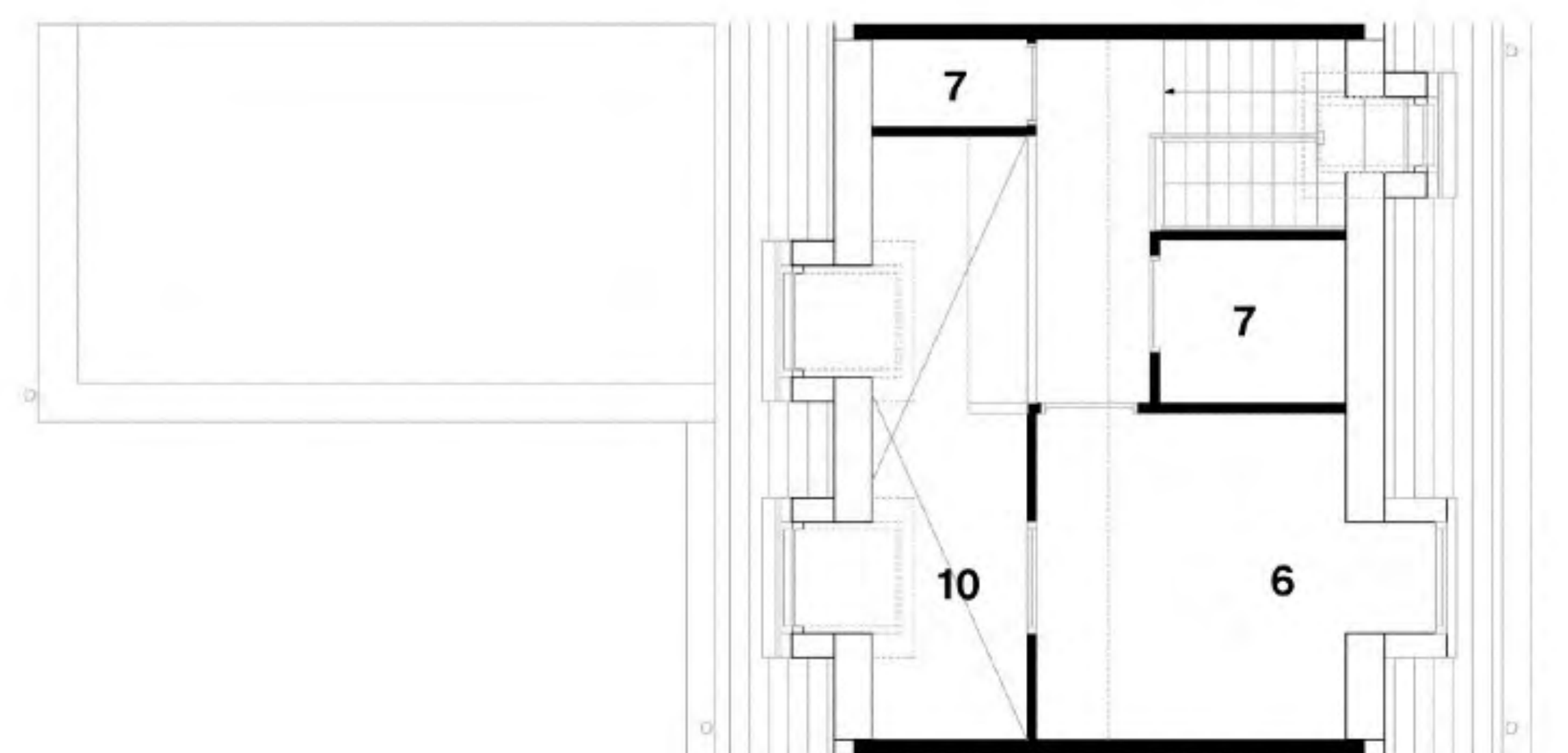
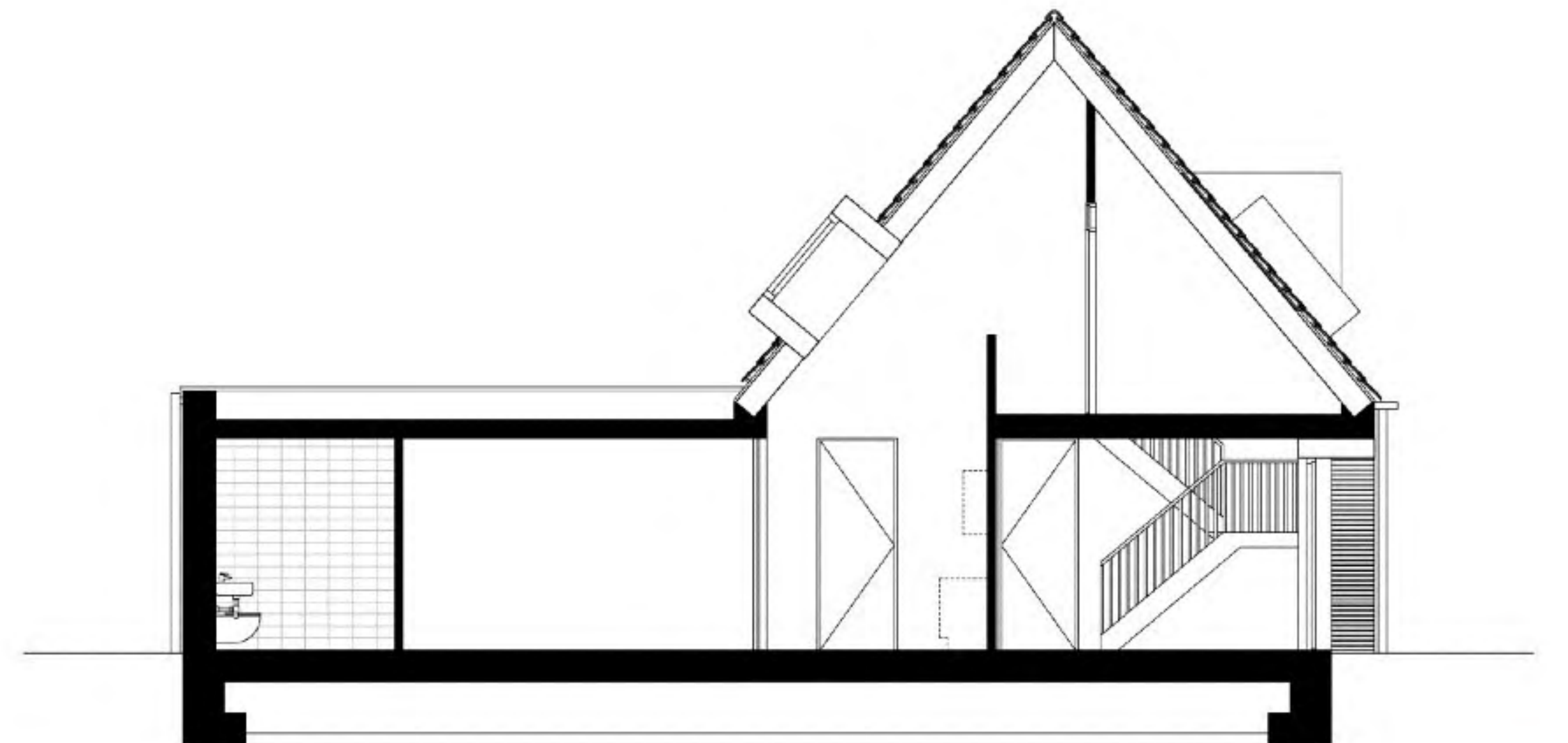
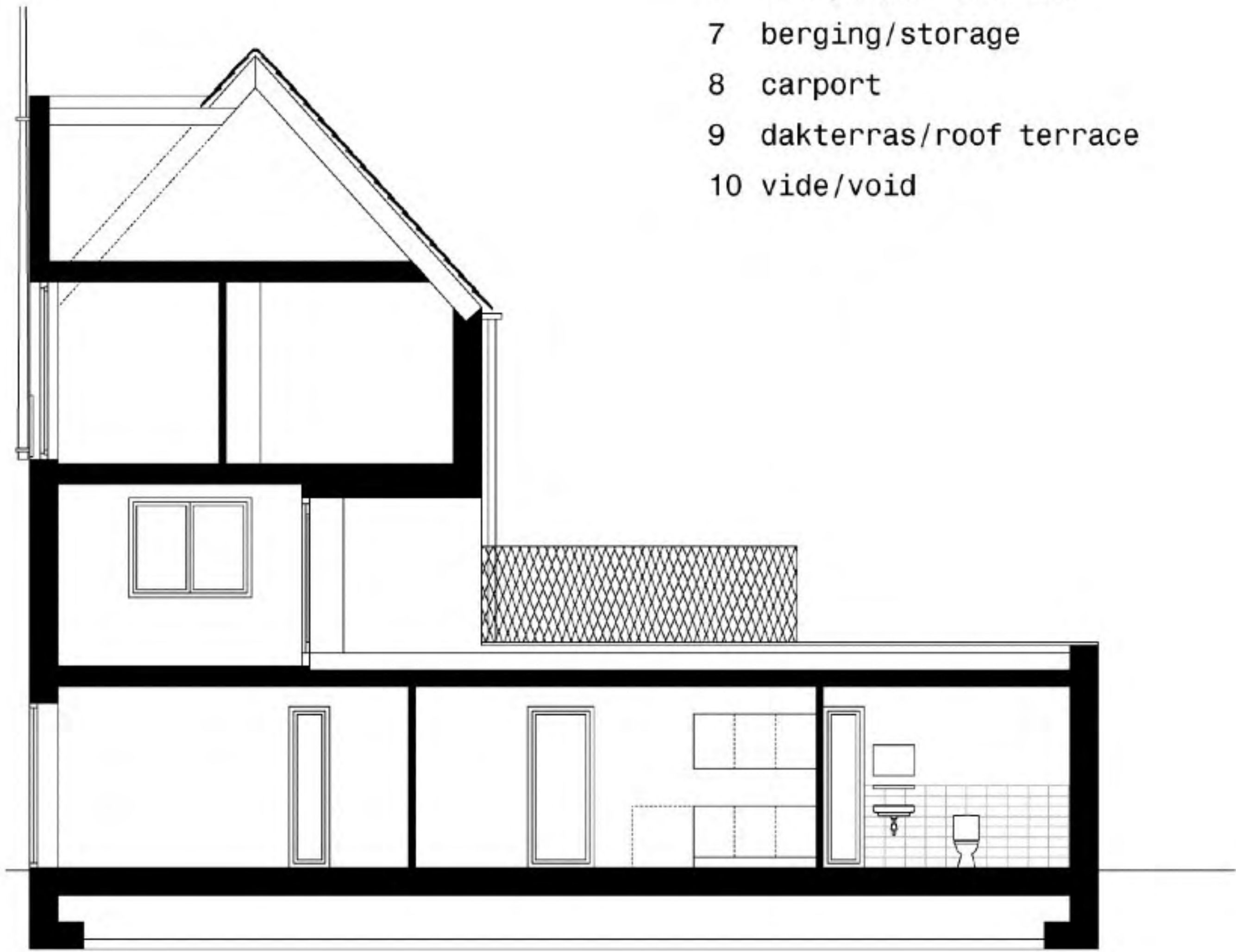


Situatie/Site plan

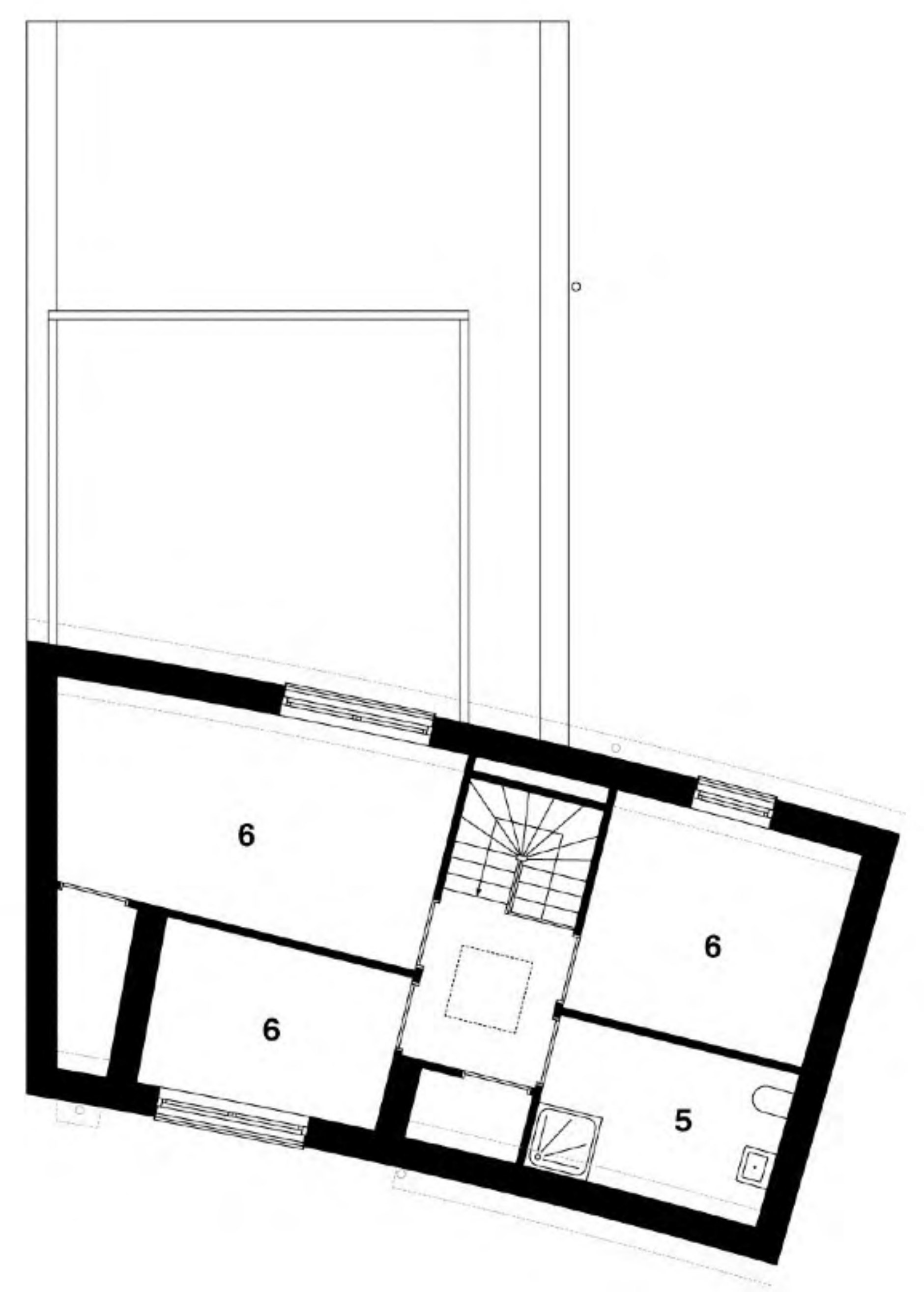
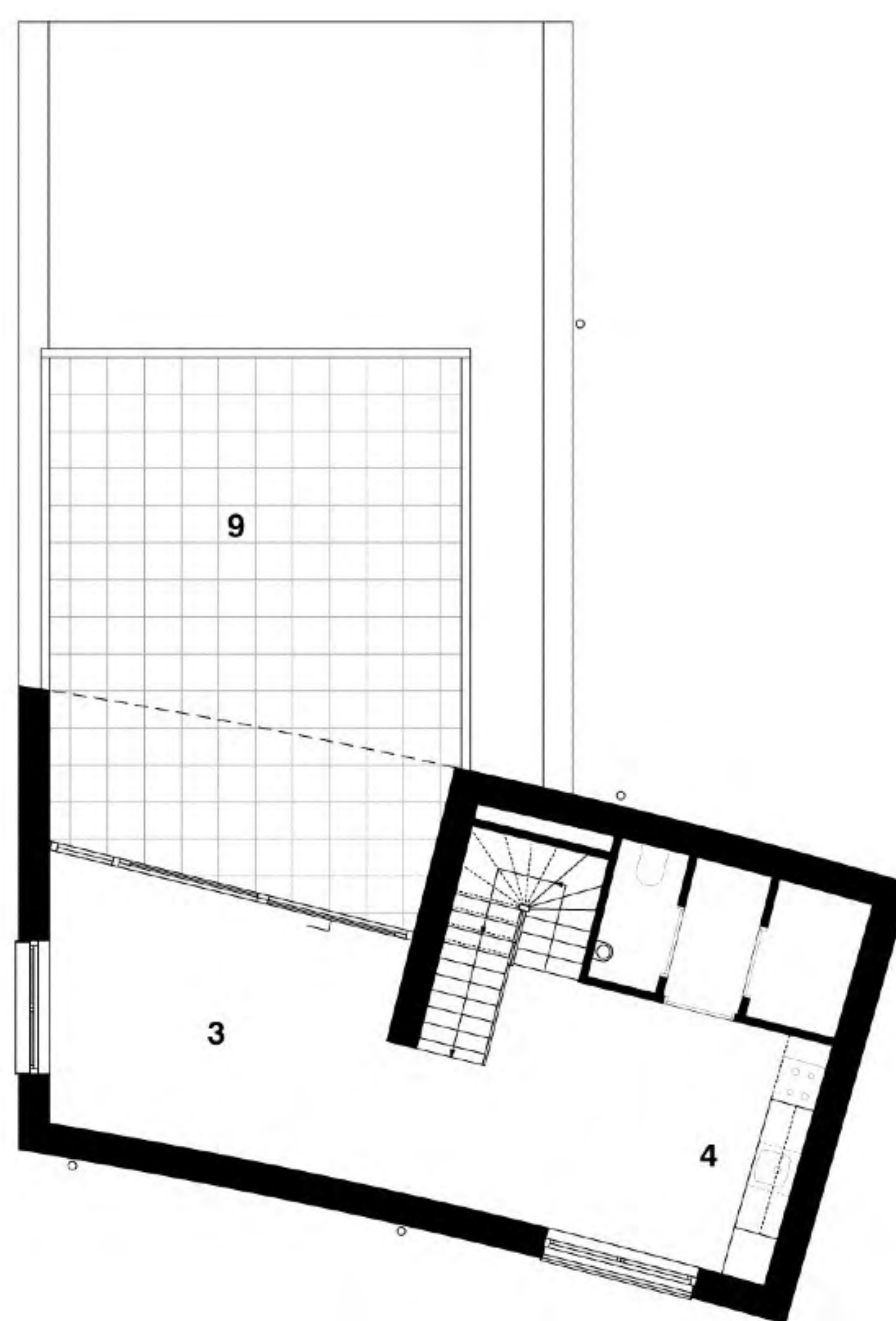
- A Treebeekplein
- B Spoorstraat
- C Wijenweg

Doorsnede, begane grond, eerste, tweede verdieping/Section, ground, first, second floor

- 1 entree/entrance
- 2 hal/hall
- 3 woonkamer/living room
- 4 keuken/kitchen
- 5 badkamer/bathroom
- 6 slaapkamer/bedroom
- 7 berging/storage
- 8 carport
- 9 dakterras/roof terrace
- 10 vide/void



Doorsnede, eerste verdieping, begane grond/Section, first, ground floor





90	
OMA	
De Rotterdam	
96	
FELIX CLAUS	
Rioolwaterzuiveringsinstallatie	Sewage Treatment Works
100	
COURAGE MIES	
Werkgebouw Zuid	
104	
MVSA ARCHITECTS	
Kantoren Jumbo & Wärtsilä	Jumbo & Wärtsilä Offices
108	
V8 ARCHITECTS	
Mediahaven	
112	
DP6	
St. Nicolaaslyceum	
116	
KORTEKNIE STUHLMACHER ARCHITECTEN	
A.J. Schreuderschool	
120	
KVDK	
R.K. Basisschool St. Victor	
132	
MVRDV	
De Glazen Boerderij	The Glass Farm
136	
NEUTELINGS RIEDIJK ARCHITECTS	
Rozet	
142	
KRAAIJVANGER	
Kranenburgh culturele buitenplaats	
Kranenburgh Cultural Estate	
146	
VENHOEVENCS ARCHITECTURE+URBANISM	
Hofbad	
150	
BENTHEM CROUWEL ARCHITEKTEN	
Fletcher Hotel	

154	
TECHNISCHE GEGEVENS	
TECHNICAL INFORMATION	
157	
In Memoriam	In Memoriam
158	
Personalia	People
159	
Digitaal	Digital
160	
Prijzen	Prizes
163	
Internationale prijzen	
International Prizes	
164	
Prijsvragen en meervoudige opdrachten	
Open and Invited Competitions	
165	
Internationale prijsvragen	
International Competitions	
166	
Tentoonstellingen	Exhibitions
167	
Internationale tentoonstellingen	
International Exhibitions	
167	
Manifestaties	Events
168	
Varia	Miscellaneous
169	
Boeken	Books
170	
Colofon	Acknowledgements

diederendirrix architecten

Gebouw Anton/Anton Building

Architectenbureau Hoogeveen

Kraaipan

Zeinstra van Gelderen architecten

Woongebouw IJdock/IJdock Apartment Building

Jo Janssen/ Wim van den Bergh

Treebeek Centrum, Fase 1/Treebeek Centre, Phase 1

korth tielens

Berflo Es Zuid

awg architecten

De Werf

M3H architecten

Wenslauerstraat huisjes/Wenslauerstraat Houses

nine oaks

Woonhuis Noord-Sleen/Noord-Sleen House

Onix

Traphuis/Stair House

office winhov

Woonhuis Rieteiland/Rieteiland House

Jelle de Jong architekten

Verbouwde boerderij/Converted Farmhouse

HILBERINKBOSCH/STUDIO BOOT

Studio Boot

Architectenbureau Paul de Ruiter

Villa Kogelhof

awg architecten

Herbestemming kerk/Church Conversion

Inbo

Koepel op De Overplaats/Folly on De Overplaats

RAAAF / Studio Frank Havermans

Secret Operation 610

Ziegler | Branderhorst

Woonstudio Ziegler/Ziegler Residential Studio

OMA

De Rotterdam

Felix Claus

Rioolwaterzuiveringsinstallatie/Sewage Treatment Works

COURAGE MIES

Werkgebouw Zuid

MVSA Architects

Kantoren Jumbo & Wärtsilä/Jumbo & Wärtsilä Offices

V8 architects

Mediahaven

DP6

St. Nicolaaslyceum

Korteknie Stuhlmacher Architecten

A.J. Schreuderschool

KVDK

R.K. Basisschool St. Victor

MVRDV

De Glazen Boerderij/The Glass Farm

Neutelings Riedijk Architects

Rozet

Kraaijvanger

Kranenburgh culturele buitenplaats/Kranenburgh Cultural Estate

VenhoevenCS architecture+urbanism

Hofbad

Benthem Crouwel Architekten

Fletcher Hotel

nai010 uitgevers/publishers
Printed and bound in Belgium
ISBN 978-94-6208-115-4

